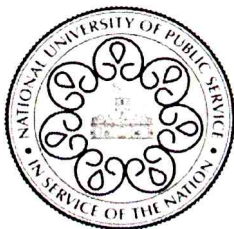


“Success and Challenges in Foreign Language Teaching”
«Succès et défis dans l'enseignement des langues étrangères»
„Erfolge und Herausforderungen im Fremdsprachenunterricht“

International Conference for Language Instructors
BUDAPEST, HUNGARY
9-11 April 2014

Szerkesztette / Edited by:
Dr. Fregan Beatrix



Nemzeti Közszolgálati Egyetem
2014

© A szerzők

© A szerkesztő

Kiadja: Nemzeti Közszolgálati Egyetem

Felelős kiadó: Prof. Dr. Patyi András rektor

Nyomdai munkák: NKE Szolgáltató Kft.

Felelős vezető: Hegyesi József ügyvezető igazgató

ISBN: 978-615-5305-37-5

Table of Contents/Tartalomjegyzék

“Success and Challenges in Foreign Language Teaching”

Estela Magalhães Parreira : FROM THE CLASSROOM TO THE FIELD	7
Valentina Georgieva: ENGLISH FOR PEACEKEEPERS: CAN WE TEACH IT?	11
Stefan Atanasov: ESP Can Be A Challenge, Involvement And Fun	19
Christopher Schönberger: Keeping the Force Interoperable –the Austrian approach to a conundrum	27
Ian Hewett: Using non-graded English reading books in the military classroom	31
Iveta Nováková It.col., PhD: Approach to Material Design: Traffic Police	37
Katalin Doró: Students’ perceptions of cheating and plagiarism: An exploratory study among Hungarian EFL undergraduates	43
Katalin Doró–Ágnes T. Balla Beliefs about the effective language teacher: The challenges of training (future) English teachers	49
Borszéki Judit: Activities that have worked well in teaching ESP	55
Haavisto Kirsi – Bajnóczi Beatrix: Learning Business English – fun or a misery	65
Jakusné dr. Harnos Éva: The impact of globalisation on technical languages	69

«Succès et défis dans l'enseignement des langues étrangères»

Mátételkiné Dr. habil. Holló Magdolna: Présentation du Nouveau manuel de spécialité pour policiers faux-débutants (2013)	73
Dr. Fregan Beatrix: Un établissement européen au service de la défense	79

„Erfolge und Herausforderungen im Fremdsprachenunterricht”

Martina Binderová-Milan Marcinek-Jelena Ondrejковиčová: Terminologie des Katastrophenschutzes im Fremdsprachenunterricht	83
Ramona Artner: Mit „Masterdeutsch für den Beruf B2-C1” in der Masterausbildung an der Fakultät für Polizeiwissenschaften	89
Szűcs Gáborné: Selbstständige Arbeitsweise der Sprachlernenden im berufsbezogenen polizeilichen Sprachunterricht	97
Dr. Walter Wintschalek: Terminologiarbeit im Bundesheer Ungarisch-Deutsch, terminographische und lexikographische Wörterverzeichnisse	105